

با ساز کن چنگِ شعرِ مثنوی

(سیمای حسام الدین چلبی در مثنوی)

* محمد بهنام فر

** موسی‌الرضا ربانی خواه

چکیده

حسام الدین چلبی از مریدان و نزدیکان ویژه مولانا بوده، نقشی بارز در آفرینش مثنوی و جهتدهی و گسترش آن داشته است. تأثیر او بر حضرت خداوندگار بحدی بوده است که به خواهش او سروdon مثنوی را آغاز کرد و هرگاه حسام الدین حضور نداشت، مولانا رغبتی به سروdon نداشت. از آن جا که جاذبه‌های انسان‌های از خود رسته می‌تواند انگیزه بخش عارفان در بیان لطیفه‌های عشق الاهی باشد، مولانا در دوران مصاحت با او از جاذبه‌های نرم و نوازش‌گر مریدش به آرامش و سروdon دست یافت. آرامشی که نتیجه‌اش مثنوی مولاناست. علاقه و عنایت مولانا به مریدش بدان حد است که شناخت مراد از مرید مشکل است. سخن از حسام الدین که به تعبیر مولانا «ضیاء الحق»، «حیات دل»، «صفال روح»، «سلطان الهی» و «صورت‌گر و جان بخش مثنوی» است، در مثنوی جای‌گاهی ویژه دارد، تا جایی که مولانا هدف خود را از مثنوی، حسام الدین می‌داند، هرچند در جایی که لازم است - مقدمه دفتر دوم - او را با لطفی قهرآمیز مورد خطاب قرار می‌دهد، تا شرط آینگی بودن مردان خدا را فروگذار نکرده باشد.

این مقاله ابتدا به شرحی مختصر از زندگی حسام الدین می‌پردازد، سپس نقش حسام الدین در آفرینش مثنوی بیان می‌گردد و سرانجام چهره معنوی حسام الدین و تأثیرات او بر مولانا از لبه‌لای ابیات مثنوی نمایانده می‌شود.

کلید واژه

حسام الدین چلبی - مولانا - مثنوی.

* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بیرجند.

** کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی.

مقدمه

حسامالدین حسن بن محمدبن حسن که مولانا وی را در مقدمه مثنوی خزاین عرش و امین کنوز فرش و بایزید وقت و جنید زمان می خواند، اصلاً اهل ارمیه (ارومیه) است و بدین جهت مولانا وی را در مقدمه مثنوی «ارموی الاصل» گفته است.^۱

علاوه بر لقب حسامالدین و عنوان چلبی، او به ابن اخی ترک نیز معروف بوده و علت این شهرت آن است که پدران وی از سران طریقه فتوت و فتوت‌آموز فتیان و جوان‌مردان بوده‌اند و چون این طایفه به شیخ خود اخی می‌گفته‌اند، به نام اخیه یا اخیان مشهور گردیده‌اند و حسامالدین را هم به مناسبت آن که پدر و جدش شیخ فتیان بوده‌اند، «ابن اخی ترک» گفته‌اند.^۲

مولانا نسبتش را به تاج‌العارفین ابوالوفای کردی در گذشته ۵۰۱ هـ / ۱۱۰۷ م می‌رساند. ابوالوفا مردی امی بود. جد آنان در ارومیه سکنی گزید و از آن جا به قونیه کوچ کرد و در همان جا رحل اقامت افکند. چون پدرش ریاست زاویه اخی‌ها را در قونیه به عهده داشت، «اخی ترک» خوانده می‌شد. از این رو به حسامالدین حسن «ابن اخی ترک» می‌گفتند.^۳

این اخی‌ها از سال‌ها قبل مخصوصاً از وقتی شیخ شهاب‌الدین سه‌پوردی در قونیه سلطان علاء‌الدین را از جانب خلیفه الناصر لباس فتوت پوشاند (۶۱۷) در تخت‌گاه سلجوقیان روم قدرت و نفوذی بیشتر پیدا کرده بودند. این که بعدها حسامالدین چلبی یک اخی زاده جوان قونیه با تمام مریدان خویش به خداوندگار بلخ پیوست، حاکی از سابقه ارتباط اخیان شهر با مجالس این واعظ و مولانای جوان مهاجر اهل خراسان بنظر می‌آید.^۴

«حضرت چلبی که نو مراهق شده بود به غایت صاحب جمال و یوسف زمان خود بود. از پدر عزیز خود یتیم مانده، تمامت اکابر و مشایخ زمان و ارباب فتوت او را پیش خود دعوت کردند و تکلف و دل‌بستگی عظیم نمودند، چه تمامت اخیان معتبر ممالک روم تربیه آبا و اجداد او بودند. با این وجود صحت صحبت هر یکی را به امعان نظر دریافته و با جمع لالایان و جوانان خود راست به حضرت مولانا آمده سرنهاده و خدمت آن حضرت را اختیار کرده». ^۵

در ادامه افلاکی می‌آورد که چلبی به پیروان خود دستور داد تا به کسب و کار بپردازند و سهم او را از درآمدشان به مولانا دهند. حسامالدین چندبار، هرچه داشت همه را با کمال صدق به حضرت خداوندگار بخشید.

اخلاص به ارادت نخستین بحدی در مولانا کارگر افتاده بود که حسام الدین را بر کسان و پیوستگان خود ترجیح می‌داد و هر چه از عالم غیب ملوک و امرا و مریدان متمول از اسباب و اموال دنیاوی می‌فرستادند همان ساعت به حسام الدین چلبی می‌فرستاد.^۶

مولانا از جمله شاعرانی است که زندگی اجتماعی، فرهنگی، هنری و ادبی اش همواره در متن تحولات بنیادینی بزرگ قرار گرفته است؛ بطوری که در مسیر زندگی پربار او، نقاط عطف مولانا گاهی از ضربه‌های شلاق‌وار مراد خود، شوریده و شیدا می‌شود و زمانی از جذبه‌های نرم و نوازش‌گر مرید خویش، حسام الدین، به آرامش دست می‌یابد و در حقیقت، دیوان کبیر و مثنوی معنوی، پی‌آمد شورش و آرامش است.^۷

دوستی و عنایت مولانا بحدی رسیده بود که بی‌وجود او خاطرش شکفته نمی‌شد و در مجلسی که چلبی حضور نداشت مولانا گرم نمی‌شد و سخنی بر زبان نمی‌آورد و معارف نمی‌گفت. یاران و مریدان این معنی را دریافته بودند و حضور حسام الدین را در مجلس لازم می‌شمردند از مقدمه مثنوی و سرآغاز دفتر چهارم و پنجم و ششم بخوبی می‌توان به جای گاه والای حسام الدین در چشم و دل مولانا و علاقه و عنایت وی بدو پی‌برد. در همین معنی افلاکی نقل می‌کند: «روزی معین الدین پروانه جمعیتی عظیم ساخته بود و جمیع صدور و اکابر را خوانده و آن روز مولانا به معانی شروع نفرمود و هیچ کلمات نگفت و گویند هنوز چلبی حسام الدین را نخوانده بودند و پروانه را به فراست معلوم شد که البته چلبی را باید خواندن، از مولانا اجازت خواست که حضرت چلبی را از باغ بخواند، فرمود که مصلحت باشد».^۸

حسام الدین مذهب شافعی داشت. روزی در خدمت مولانا گفت: می‌خواهم اقتدا به مذهب امام اعظم ابوحنیفه کنم از آن جهت که خداوندگار ما حنفی مذهب است. ولی مولانا آنی که در قید مذاهب نمانده بود، فرمود: نه، نه، صواب آن است که در مذهب خود باشی.^۹

پس از آن که حسام الدین به خلافت مولانا برگزیده شد یاران و مریدان بر او حسد نبردند و برخلاف چلبی انکار ننمودند و خلافت او را پذیرفتند. گاهی فرط عنایت و علاقه مولانا نسبت به چلبی حسادت یاران و مریدان را برمی‌انگیخت که در برخی ابیات مثنوی بدان اشاره شده است و در مباحث آینده بدان پرداخته می‌شود.

بهترین یادگار ایام مصاحبت مولانا و حسام الدین نظم مثنوی است که بزرگ‌ترین اثر عرفانی اسلامی است و مولانا آن را به خواهش و تحریک حسام الدین سرود. مولانا حتی مثنوی را سروده خود نمی‌داند بلکه آن را زاییده فکر حسام الدین می‌داند. اگر

مولانا در غزلیات از شمس سخن می‌گوید و غزلیات خود را به نام شمس نام می‌نهد، بزرگ‌ترین اثر معنوی خود را که به درخواست و الهام از حسام الدین سروده، به نام او می‌نهد و مثنوی را «حسامی نامه» می‌خواند.

گشتن از جذب چو تو علامه‌ای^{۱۰} در جهان گردان حسامی نامه‌ای^(۶:۲)

رابطه مولانا با حسام الدین، اتحاد نور با نار است و عنوان «حسامی نامه» جلوه‌گاه ضیا و حق، شارح مثنوی و مفسر شریعت و معرفت و کانون آتش همیشه فروزان عشق است.^{۱۱}

حسام الدین مصدق واقعی «عقل دیگر»، «دریای بی کران است»، «صقال روح»، «سلطان الهدی»، «محمد فلک»، «صورت گر و جان‌بخش مثنوی» و مایه «وحدت» است.

چون جزء دوم مثنوی در سال ۶۶۲ شروع شده و ۲ سال تمام میان اتمام جزء اول و آغاز دفتر دوم فاصله بوده است، پس باید دفتر اول میانه سال ۶۶۰-۶۵۷ آغاز شده باشد.^{۱۲} پس از اتمام دفتر اول زوجه حسام الدین درگذشت و او پراکنده دل و آشفته خاطر شد و مولانا هم بدون حضور حسام الدین میل به سروden نداشت، نظم مثنوی به تأخیر افتاد.^{۱۳} پس از آن که حسام الدین از «معراج حقائق» بازگشت ادامه نظم مثنوی از سر گرفته شد^{۱۴} و مولانا تا آخر عمر در کنار حسام الدین مثنوی را سرود و تکمیل نمود. صحبت مولانا با حسام الدین ۱۵ سال امتداد یافت. [در این سالیان] مولانا از هجوم و آشوب ناقصان تا حدی آسوده خاطر بود و همین آسایش به راحت ابد و اتصال مولانا به عالم قدس منتهی گردید.^{۱۵}

پس از وفات مولانا در سال ۶۷۲ بر سر جانشینی ایشان اختلاف افتاد. برخی گفتنند همان گونه که چلبی هنگام حیات خداوندگار خلافت می‌نمود اکنون نیز به خلافت او بیعت می‌کنیم. برخی نیز سلطان ولد را که «وارث علمی و صلبی خداوندگار» بود برای خلافت برگزیدند. گروهی از «ناقدان بازار معرفت» و «سورنشینان مسند طریقت» گفتند: ما که‌ایم که بین چلبی و سلطان ولد فرق قایل شویم. بهتر است هر چه این دو پیشوا فرمان دهند ما هم اطاعت کنیم. روز بعد که تمام عزیزان و اصحاب و ارباب به زیارت تربت خداوندگار رفتند، چلبی خطاب به سلطان ولد فرمود: «امروز که آفتاب جلال حضرت خداوندگارم غروب کرد ما مشتی ضعیفان و یتیمان را به تو و دیعت گذاشتیم. امروز که از جمال زیبایی او محروم ماندیم امامت به طریق اولی از آن توت و

در آن اثنا برخاست و حضرت چلبی را بر مسند بنشاند و دوازده سال تمام او را قایم مقام پدر خویش دانست.»

افلاکی تاریخ در گذشت حسام الدین را روز چهارشنبه بیست و دوم شعبان سال ۶۸۳ ذکر می‌کند،^{۱۷} اما سپه‌سالار می‌گوید حسام الدین در یکی از ماههای سال ۶۸۴^{۱۸} چشم از این جهان فروبسته است.

حسام الدین و آفرینش مثنوی

بی‌گمان حسام الدین چلبی که از مریدان و نزدیکان ویژه مولانا بوده، نقشی بارز در آفرینش مثنوی معنوی داشته است و آثاری بسیار که بدین موضوع پرداخته‌اند، همگی به مواردی چون تشویق مولانا در بنظم درآوردن اثری به شیوه‌الاهی‌نامه سنایی و منطق‌الطیر عطار، کتابت مثنوی و بازخوانی آن با آواز خوش برای مولانا... اشاره کرده‌اند؛ از جمله «روزی اطلاع یافت که یاران مولانا حدیقه حکیم سنایی و منطق‌الطیر و مصیبت‌نامه عطار را مطالعه می‌کنند. فرصتی می‌جست تا شبی مولانا را در خلوت یافت و گفت که دیوان غزلیات بسیار شد. اگر چنان که کتابی به طرز حدیقه سنایی و به وزن منطق‌الطیر عطار تألیف شود، مونس جان عاشقان و دردمدان خواهد شد. این بندۀ می‌خواهد که یاران توجه کلی به وجه کریم شما کنند و به چیز دیگر مشغول نشونند. مولانا فی الحال از سر دستار خود جزوی درآورد و به حسام الدین داد که در آن هجده بیت آغاز مثنوی نوشته شده بود و گفت: ای چلبی اگر تو بنویسی، من می‌سرایم. حسام الدین به جان و دل راضی شد. از آن روز دیگر حسام الدین از مولانا جدا نمی‌شد». ^{۱۹}

جذب و کشش حسام الدین که در قوت از جذب شمس کمتر نبود بار دیگر دریای طبع مولانا را که نسبتاً آرامشی داشت بجنیش درآورد و شور و بی‌قراری دیگر داد و مولانا روز و شب قرار و آرام نمی‌گرفت و به نظم مثنوی مشغول بود و شبها حسام الدین در محضر وی می‌نشست و او به بدیهه خاطر مثنوی می‌سرود و حسام الدین می‌نوشت و مجموع نوشته‌ها را به آواز خوب و بلند بر مولانا می‌خواند و چنان که ابیات مثنوی حاکی است بعضی شبها نظم مثنوی تا سپیده‌دم از هم نمی‌گست.^{۲۰} و گفتن و نوشتن تا به صبح‌گاه می‌کشید.^{۲۱}

«و هم‌چنان تا آخر کتاب اصلًا دیگر توقیفی نرفت (جز ۲ سال توقف در آغاز سروden دفتر ۲)؛ پیوسته متنالی می‌فرمودند و حضرت چلبی می‌نشست و نبسته را به کرات می‌خواند تا به نهایت انجامید».^{۲۲}

شهرت حسام الدین اول و برتر از همه به سبب آن است که مولانا را برانگیخت یا بهانه سروden مثنوی معنوی را بدستش داد. سپهسالار می‌گوید که «تمامت مثنوی با التماس حسام الدین تأليف یافته و در میان مثنوی حقایقی که مکتوب است اشارت به سلوک چلبی دارد و حالات و مکاشفات حسام الدین را باز می‌گوید».^{۳۳}

هر چند از نقش بسیار مؤثر حسام الدین در سروden مثنوی نمی‌توان چشم پوشید و چه بسا اگر حسام الدین نبود، عرصه ادبیات عرفانی از چنین اثری سترگ بی‌بهره بود، اما نقش حسام الدین را در مثنوی تنها به این مسئله نمی‌توان محدود کرد. در ادامه گفتار می‌کوشیم براساس شیوه سرایش مثنوی جوانب دیگر تأثیر حسام الدین را باز نماییم.

یکی از بنیادی‌ترین شیوه‌های ساختار مثنوی، تخطاب و گفت‌و‌گوهاست. در این شیوه هر کسی نمی‌تواند به عنوان فرد مخاطب مولانا ایفای نقش کند و این جای‌گاه نیازمند همدلی راز آشنایی است تا بتواند مولانا را در اوج و فرود لحظه‌های آفرینش معانی و مفاهیم بلند مثنوی همراهی کند. کسی که بتواند سخن مولانا را تجزیه و تحلیل کند، از او سؤال بپرسد و پاسخ او را گسترش دهد تا شرایطی مهیا گردد که ذهن آفرینش‌گر مولانا بتواند در آن شرایط، براساس تسلسل افکار و تداعی معانی، به فضاهای فکری بکر و جدید راه یابد.

از ویژگی‌های عمدۀ حسام الدین که موجب شده او نقش مخاطب و طرف گفت‌و‌گوی مولانا را در آفرینش مثنوی داشته باشد می‌توان به جذبه معنوی، بیان متعالی و پیشرفت، جسارت بالا و اعتماد به نفس فوق العاده، ذهن تیزبین و استدلال جو و حتی تووانایی ادبی او اشاره کرد.^{۴۴}

مولانا در مثنوی سهم خود و حسام الدین را در آفرینش مثنوی این‌گونه بیان می‌کند:

این سر خر را در آن بطّیخ زار	ای ضیاء الحق حسام الدین در آر
نشو دیگر بخشش آن مطبخه	تسار خر چون بمرد از مسلحه
نه، غلط هم این خود و هم آن ز تو ^(۴۵)	هین زما صورت‌گری و جان ز تو

در جایی دیگر همین مضمون را تکرار می‌کند:

ای ضیاءالحق حسام الدین بیا
 مثنوی را مسیرح مشروح ده
 تا حروفش جمله عقل و جان شوند
 هم به سعی تو ز ارواح آمدند

سوی خلدستان جان پرآن شوند
 سوی دام حرف و مستحقن شدند (۱۸۵۶-۱۸۸۱)

او خود را صورت گر ظاهر مثنوی می‌داند و روح و معنویت ابیات را به دست حسام الدین می‌داند و حتی خود را در این کار، هیچ کاره می‌بیند و ظاهر و باطن ابیات و صورت‌گری و معنویت بخشی به ابیات را به حسام الدین نسبت می‌دهد.
 براساس مضمون ابیات مثنوی، بیشتر موارد، جهت دادن به ادامه موضوع و گسترش و هدایت آن در مسیری خاص، از اموری مهم بوده که حسام الدین در انجام آن نقشی ویژه داشته است. چنان که در ابتدای دفتر چهارم می‌گوید:

ای ضیاءالحق حسام الدین تسوی	که گذشت از مه به نورت مثنوی
همست عالی تو، ای مرتجا	می‌کشد این را، خدا داند کجا
گردن این مثنوی را بسته‌ای	می‌کشی آن سوی که دانسته‌ای
مثنوی پویان، کشنده ناپدید	ناپدید از جاهلی کش نیست دید
مثنوی را چون تو مبدأ بوده‌ای	گر فرون گردد تو اش افزوده‌ای (۴:۱-۵)

مطابق ابیات بالا و ابیاتی از این دست اگر خواننده‌ای خالی الذهن مثنوی را بگشاید گمان می‌کند که مردی به نام ضیاءالحق حسام الدین آن را سروده است. در ابیات زیر نیز سرنشته مثنوی به دست و کام اوست:

ای ضیاءالحق حسام الدین بگیر	یک دو کاغذ برفزا در وصف پیر
گرچه جسم نازکت را زور نیست	لیک بی خورشید ما را نور نیست
گر چه مصباح و زجاجه گشته‌ای	لیک سرخیل دلی، سرنشته‌ای
چون سرِ رشته به دست و کام توست	دره‌های عقد دل زانعام توست
بر نویس احوال پیر راه دان	پیر را بگزین و عین راه دان (۱:۲۹۴۷-۲۹۵۱)

در ابیاتی دیگر نیز مثنوی را به نهالی شبیه کرده که حسام الدین آن را کاشته است و برای رشد و بالیدن آن، باید آن را آبیاری کند. مولانا در اثر مصاحب و همنشینی با حسام الدین به دنبال دستیابی به گشایش دره‌های تازه حیات و معنویت است:

ای ضیاء الحق حسام الدین توی
جمله آن توسّت، کردستی قبول
چون قبول آزند، نبود بیش رد
چون گشادش داده ای بگشا گره (۴: ۷۵۵-۷۵۸)

هم چنان مقصود من زین مثنوی
مثنوی اندر فروع و در اصول
در قبول آزند شاهان نیک و بد
چون نهالی کاشتی آبیش بده

در آغاز دفتر دوم نیز بازگشت حسام الدین با عنوان عامل از سرگرفتن نظم مثنوی معرفی می‌گردد. سرایش دفتر دوم مثنوی به خاطر عدم حضور حسام الدین در نزد مولانا به علت فوت زوجه حسام الدین و یا دلخوری و کدورت احتمالی بین این دو، دو سال به تأخیر افتاد:

مهملتی بایست تا خون شیر شد
خون، نگردد شیر شیرین خوش شنو
باز گردانید زاوج آسمان
بی بهارش غنچه‌ها ناکفته بود
چنگ شعر مثنوی باساز گشت (۲-۱-۵)

مدتی این مثنوی تأخیر شد
تا نزاید بخت تو فرزند نو
چون ضیاء الحق حسام الدین، عنان
چون به معراج حقایق رفته بود
چون ز دریا سوی ساحل بازگشت

نظم مثنوی بدون حضور حسام الدین متوقف نمی شود و غنچه های اندیشه مولانا شکوفا نمی گردد. مولانا در تألیف مثنوی چون عارفی مجذوب است که در وقت مناسب اندیشه ها به سراغ او می آیند و حسام الدین در رساندن مولانا به این وقت، نقشی اساسی داشته است.

مولانا در سرآغاز دفترهای مثنوی، فراهم آمدن آن دفتر را به حسام الدین نسبت

می دهد و چنین می گوید:

چنگ شعر مثنوی باساز گشت (۲:۵)
 این سوم دفتر که سنت شد سه بار
 در سوم دفتر بهل اعذار را (۳:۱۹)
 می‌کشی آنسوی که دانسته‌ای
 گر فزون آید تواش افزوده‌ای (۴:۳۰)
 طالب آغاز سفر پنجم است (۵:۱)
 در جهان گردان حسامی نامه‌ای (۶:۲)

از دیگر مواردی که نقش حسام الدین در آن آشکار است و بسیاری از ابیات مثنوی مؤید آن است، نقشی است که او در مفصل یا مجمل شدن موضوعات مختلف مثنوی ایفا کرده است و در این راه با مکث و تأمل بیشتر در مفاهیم مبهوم عرفانی و تلاش در تشویق مولانا به ادامه بحث در این گونه مفاهیم، تأثیری بسزا در روشن فکری ذهن پر سوال مریدان داشته و این ویژگی، خود از مواردی است که موجب شده مثنوی، هم چون یک کتاب درسی، برای تعلیم مشتاقان سیر و سلوک صوفیانه مورد استفاده قرار گیرد. در حقیقت مثنوی انعکاسی است از نیاز ما و چالش‌های درونی مریدان که حسام الدین با توجه به درک کامل آن‌ها، با مولانا به گفت و شنود برخاسته و به اقتضای اهمیت موضوع به بسط و توسعه مفاهیم گوناگون آن اقدام نموده است.^{۲۶}

مولانا در مورد نقش حسام الدین در سخن درآوردن خویش و گسترش دادن کلام چنین می‌گوید:

چون که کوته می‌کنم من از رشد او به صد نوعم به گفتن می‌کشد (۴: ۷۷-۲۰)

حسام الدین و جذبه معنوی او را باید الهام‌بخش و برانگیزاننده مولانا در نظم مثنوی بحساب آورد. مولانا چون سازی است بی‌نظیر، با قابلیت و استعداد صدایی روحانی، و زخمه این ساز در مثنوی به دست حسام الدین است. این وابستگی و جاذبه معنوی دو جانبه میان مولانا و حسام الدین و هم‌گونی فضای اندیشه و تفکر آن‌هاست که موجب تداوم متعادل و پایدار ابیات پراکنده مثنوی در شش دفتر شده و چون رشته‌ای نامحسوس، آن‌ها را به هم گره زده است.

گذشته از تشویق مولانا به نظم مثنوی، نقش‌هایی بارز و فراتر که حسام الدین در آفرینش مثنوی ایفا نموده است عبارت است از:

(۱) نقش محوری و نبودن جای‌گزین حسام الدین به عنوان مخاطب خاص مولانا در مثنوی.

(۲) جهت دهی، گسترش و هدایت موضوعات مختلف.

(۳) جذبه معنوی او و گشایش ابواب جدید حیات و معنویت بر روی مولانا.

(۴) نقش حسام الدین در مجمل یا مفصل شدن مباحث.

(۵) برانگیختن و الهام بخشیدن به مولانا در نظم مثنوی^{۲۷}

حسام الدین از آن دسته انسان‌های از خود رسته‌ای است که توانسته است انگیزه بخش مولانا در بیان لطیفه‌های عشق الاهی گردد و جلوه معمشوق را بر دل مولانا پرتو افکن سازد.^{۲۸}



حسامالدین در مثنوی

مولانا، شمس و حسامالدین را نمونه انسان‌های کامل و والا و مردان واقعی می‌شمارد. در مثنوی از حسامالدین بیش از شمس سخن بمیان می‌آید و این طبیعی است، زیرا سایه بلند او بر سراسر مثنوی افتاده است. اوست که همدم و برانگیزاننده و الهام بخش مولانا در سروden شعر و کاتب مثنوی است. حسامالدین در نظر مولانا نموداری تمام عیار است از انسان شفاف و ناب که از پشت بلور وجود او می‌توان عالم معنی را تماشا کرد: دریچه‌ای است به روی باغ سبز بی‌منتهای عشق.^{۲۹}

شرح مقامات حسامالدین در مقدمه مثنوی و سرآغاز دفترها بطور صریح آمده و تمامی مثنوی نیز به رمز و کنایه، شرح مقامات حسامالدین است که خود رمزی از شمس و از همه عاشقان خدا و معشوق ایشان است که در میانشان جدایی نیست:

همچنان مقصود من زین مثنوی	ای ضیاء الحق حسامالدین توی
پیش من آواز آواز خداداست	عاشق از معشوق، حاشا، کی جداست(۴۷۵۵و۸۶)

مولانا در مقدمه مثنوی اقرار می‌نماید که در جواب خواهش حسامالدین، مثنوی را سروده است. هم‌چنین صفات و القابی را به او نسبت می‌دهد که بیان‌گر علاقه و مهر بیش از حد مولاناست به این بزرگوار و در پایان از نام و لقب و شهرت و پدر و اجداد و نسب ایشان به بزرگواری هر چه تمام‌تر یاد می‌کند:

اجتهدت فی الطویل المنظوم المثنوی... لاستدعاء سیدی و سندی و معتمدی و مکان الروح من جسدی و ذخیره يومی و عذبی و هوالشيخ قدوة العارفین، امام الهدی و اليقین، مغيث الوری، امین القلوب و النهی، ودیعة الله بین خلیقته، وصفوته فی بریته، وصایاه لنبیه و خبایاه عند صفیه، مفتاح خزائن العرش، امین کنووز الفرش، ابوالفضائل حسام الحق و الدین حسن بن محمدبن حسن المعروف بابن اخی ترك، ابویزید الوقت، جنید الزمان، صدیق بن صدیق - رضی الله عنه و عنهم - الارموری الاصل، المنتسب الى الشیخ المکرم بما قال «امسیت کردیا و اصبتت عربیا» فنعم السلف و نعم الخلف. له نسب القت الشمس علیه رداءها و حسب أرخت النجوم لدیه اضواءها. لم یزل فناوئهم قبله الاقبال یتوجه اليه بنوالولا و کعبه الامال یطوف بها وفود العفاه.

در این عبارات مولانا، حسامالدین را، سرور، تکیه‌گاه، مورد اعتماد، مکان روح در جسم، ذخیره امروزه و فردا، پیشوای عارفان، امام هدایت، فریدارس خلق، امین دلها و قلبها، امانت خدا در بین آفریدگان، برگزیده مردم، جای گاه وصایای خدا بر پیامبر و اسرار خدا با خاصان، کلید گنجینه‌های عرش، امانتدار گنج‌های زمین، صاحب فضائل و



نیکی‌ها، شمشیر بران حق و دین، ابویزید و جنید زمان، ارمومی الاصل و منسوب به شیخ بزرگ‌وار ابوالوفای کردی می‌نامد. این همه القاب و عناوینی که مولانا به حسام الدین می‌دهد از سر اعتقاد قلبی و روحانی به او و بدور از تعارفات معمول و مرسوم است. همین اعتقادات قلبی مولانا بوده که چنان شیفته حسام الدین می‌گشت که گویی خداوندگار، مرید بود و حسام الدین مراد. بین خویشن و او هیچ فاصله و جدایی نمی‌یافتد.

درخشش دیگر حسام الدین، در رابطه با نظریه «اتحاد روح» مولاناست. مولانا برای نشان دادن رفیع ترین درجه عشق، مظاهر عشق را با القاب و عناوینی یاد می‌کند که جملگی برگرفته از «نور» و منتهی به «نور» است. شمس را «نور مطلق»، «آفتاب» و... می‌نامد. بعد از شمس، صلاح الدین هم خود «نور» است و هم مشاهده کننده «نور». نور سوم مولانا، حسام الدین است که «ضیاء حق» و چشم‌هه نور مثنوی است.^{۳۰}

ای ضیاء الحق حسام الدین بیا
که نروید بی تو از شوره گیا (۲۲۹۰:۲)

ای ضیاء الحق حسام الدین راد
که فلک و ارکان چوتو شاهی نزاد (۲۱۱۲:۳)

ای ضیاء الحق حسام الدین تسوی
که گذشت از مه به نورت مثنوی (۱:۴)

حسام الدین برای مولانا تجسم خاطره شمس و جانشین واقعی صلاح الدین بود. ستاره‌ای بود که شعاع وجود شمس و ضیاء جان صلاح الدین را منعکس می‌کرد و مولانگری و روشنایی آن هر دو یار از دست رفته را در وجود وی باز می‌یافتد.^{۳۱}

حسام الدین برای مولانا تا حدی مظهر شمس و امتداد وجود صلاح الدین و برهان محقق بحساب می‌آید. در بعضی موارد بنظر می‌رسد که وجود او بر تمام یادها تفوق دارد و گویی هر خاطره‌ای را در سایه می‌افکند. حتی یک جا در خطاب وی، مولانا تأکید می‌کند که در مدیح «قوم ما مضی» هم هرچه گفته است قصدش مدح حسام الدین بوده است.^{۳۲} همین طرز خطاب نشان می‌دهد که مولانا در سالهای نظم مثنوی تاحد زیادی مفتون جاذبه روحانی حسام الدین بوده است و بسا که وجود او را خلاصه تمام دوستی‌های گذشته روحانی و حاصل عوالم سابق خویش با شمس و صلاح الدین می‌یافته است.^{۳۳}

سراینده مثنوی، از همان دفتر اول، حسام الدین چلبی را بارها و بارها با لقب «ضیاء» و «ضیاء الحق» خطاب و ستایش می‌کند. او «ضیاء» و «نور» را با هم مقایسه می‌کند و «ضیاء» را بر «نور» ترجیح می‌دهد. در طی این تفسیر و توجیه، مولانا می‌کوشد تا تفاوت بین مفهوم «ضیاء» را که روشنایی شمس است با «نور» که شعاع ماه است، بیان کند:

که تو خورشیدی و این دو وصف‌ها
تیغ خورشید از ضیا باشد یقین
آن خورشید، این فرو خوان از نبا
و آن قمر را نور خواند، این را نگر
پس ضیا از نور افزون دان به جاه (۲۰-۱۶:۴)

زان ضیا گفتم حسام‌الدین تو را
کین حسام و این ضیا یکی است هین
نور از آن ماه باشد و بین ضیا
شمس را قرآن ضیا خواند ای پدر
شمس چون عالی تر آمد خود زماه

در این ایات مولانا وجود حسام‌الدین را «ضیا» می‌داند نه «نور». «نور» روشی اکتسابی است مثل نور ماه، اما «ضیا» روشی ذاتی است مانند ضیای خورشید. او برای اثبات نظرش به آیه ۵ سوره یونس^۳ اشاره می‌کند و آن را شاهدی برای اثبات مدعای خود می‌آورد و می‌گوید: بدان دلیل به تو لقب ضیاء‌الدین دادم که تو خورشیدی و ضیا و حسام در وصف تواند:

زان ضیا گفتم حسام‌الدین تو را
می‌توان فهمید که مولانا «ضیاء‌الحق» را بر نام حسام‌الدین افزوده است.
مولانا ۳ بار «ضیا» و ۱۹ بار «ضیاء‌الحق» را برای حسام‌الدین ذکر می‌کند که
ضیاء‌الحق ۱۷ بار همراه با نام حسام‌الدین آمده است:

بازگردانی یید زاوج آسمان (۲:۳)
یک دو کاغذ بر فرا در وصف پیر (۱:۲۹۴۷)
حلق بخشد سنگ را حلواه تو (۳:۱۴)
تیغ خورشید از ضیا باشد یقین (۴:۱۷)

هم زحق دان نز طعام و از طبق (۳:۷)
ای امیر صبر مفتاح الفرج (۴:۱۴)
اوستادان صفا را اوستاد (۵:۲)
داروی ظلمت کش استیز فعل (۲:۱۱۲۸)
میل می‌جوشد به قسم سادسی (۶:۱)
نک حسام‌الدین که سامی نامه‌ای است (۱:۱۱۵۷)
لیک سرخیل دلی، سررشته‌ای (۱:۲۹۴۹)
تا رود آن غره بر هفتم طبق (۴:۳۴۲۸)
ای صقال روح و سلطان الهدی (۶:۱۸۵)
جان جان و تابش مرجان توبی (۱:۱۸۱۸)
قسم سادس در تمام مثنوی (۶:۳)

چون ضیاء‌الحق حسام‌الدین عنان
ای ضیاء‌الحق حسام‌الدین بگیر
ای ضیاء‌الحق به حدق رای تو
کین حسام و این ضیا یکی است هین
القاب دیگر:

هم چنان این قوت ابدال حق
خوش بکش این کاروان را تا به حج
ای ضیاء‌الحق حسام‌الدین راد
توتیایی کبریایی تیز فعل
ای حیات دل، حسام‌الدین بسی
طالب این سر اگر علامه‌ای است
گرچه مصباح و زجاجه گشته‌ای
غره‌ای کن شیروار ای شیر حق
ای ضیاء‌الحق حسام‌الدین بیا
عذرخواه عقل کل و جان توبی
پیش‌کش می‌آرمت ای معنوی

...و

مولانا در ابیات زیر او را به عنوان کسی معرفی می‌کند که راه رسیدن به شادی‌ها را بطور کامل می‌داند و حتی این راهبری و راهدانی حسام الدین به گونه‌ای است که ممکن است حسادت دیگران را برانگیزد:

«لا احباب الافقين» گوچون خلیل دامن شه شمس تبریزی بتاب از ضیاء الحق حسام الدین پرس در حسد ابلیس را باشد غلو (۴۳۹-۴۳۲:۱)	اندر این وادی مرو بی این دلیل رو، زسایه آفتایی را بیاب ره ندانی جانب این سور و عرس ور حسد گیرد تو را در ره گلو
---	---

او حسام الدین را در هدایت‌گری و مرشدی چون شمس می‌داند که سالکانی که قصد طی طریق سلوک و رسیدن به معرفت الاهی را دارند باید به دامان چنین بزرگانی دست بزنند و از آنان کمک گیرند. حتی حسام الدین را مرجع بلند پایه‌ای می‌داند که جویندگان اسرار هستی برای رسیدن به پاسخ سؤالات خود باید بدرو مراجعه نمایند:

هر نفس نو می‌شود دنیا، و ما بی خبر از نو شدن اندر بقا	نک حسام الدین که سامی نامه‌ای است (۱۵۲:۱۱۵۷)
--	--

حضور حسام الدین در خلوت‌های شبانه مولانا و ذکر نامش آب حیات مثنوی است. او بارها حسام الدین را فرا می‌خواند و شگفت این جاست که در تمام این لحظات، حسام الدین با اوست. فراخواند و یاد کرد حسام الدین که انگاره‌ای از شمس است، لازمه پویای مثنوی است. در بسیاری موارد، تجدید مطلب و تجدید دفتر با نام وی آغاز می‌شود. گاهی ضمن سخن، نیز ذکر نامش، از مولانا رفع خستگی می‌کند. مواردی نیز فرا رسیدن صبح و تعطیل وقت کار شبانه مثنوی با نام او اعلام می‌گردد.^{۳۵}

صبح شد ای صبح را پشت و پناه عذر مخدومی حسام الدین بخواه	جان جان و تابش مرجان تویی (۱۸۱۷-۱۸۱۸:۱)
--	---

مولانا از ضیا دین که «سرخیل دل»‌ها و «سررشته کار»‌هast و «دره‌های عقد» مثنوی از لطف او پدید آمده است، می‌خواهد:

ای ضیاءالحق حسام الدین بگیر
 گرچه جسم نازکت را زور نیست
 گرچه مصباح و زجاجه گشته‌ای
 چون سر رشته به دست و کام توست

یک دو کاغذ برفزا در وصف پیر
 لیک بی خورشید ما را نور نیست
 لیک سرخیل دلی، سررشته‌ای
 دره‌های عقد دل زانعام توست (۲۹۴۷: ۱-۲۹۵)

این که در اواخر دفتر اول از حسام الدین که در واقع کاتب الهامات او نیز هست در می‌خواهد تا یک دو کاغذ برگیرد و شرحی در وصف پیر و لزوم مطاوعت از وی در این موضوع از مثنوی در افزاید، نشان می‌دهد که مولانا مقارن نظم این قسمت از مثنوی با آن که حسام الدین را برای احراز عنوان خلافت مستعد می‌داند است، چون جوانی او را در نزد اکثر یاران مانعی در اعلام او به این سمت می‌یافته است، با این وجود می‌کوشد تا با اشارات به این نکته که پیر واقعی، پیر روحانی و الاهی است و پیر ایام نیست،^{۳۶} اذهان را برای چندی بعد که موقع را برای اعلام خلافت وی مناسب بیند، آماده نماید.^{۳۷} حسام الدین همدم و برانگیزاننده و الهامبخش مولانا در سروdon مثنوی است. جاذبه حضور اوست که معانی دقیق را به ذهن حقیقت‌جوی او می‌آورد و در عبارتی منظوم آن را بیان می‌کند:

در جهان گردان حسامی نامه‌ای
 گشت از جذب چو تو علامه‌ای
 قسم سادس در تمام مثنوی (۶: ۲۰)
 پیش کش می‌آرمت ای معنوی

قدرت برانگیش مولانا در سروdon حسامی نامه از سرآغاز دفتر دوم بخوبی نمایان است. پس از اتمام دفتر اول، تأخیری دو ساله در شروع دفتر دوم اتفاق می‌افتد. افلاکی و به تبع او استاد فروزانفر، گولپیناری، زرین کوب و بسیاری از مولانا پژوهان علت تأخیر دو ساله را وفات زوجه حسام الدین و آشفتگی او به علت این حادثه ناگوار می‌دانند. اما با توجه به آغاز دفتر دوم و حکایت «یافتن پادشاه باز را به خانه کمپیر زن» می‌توان فهمید که گویی حسام الدین مدتی در نزد مشایخ دیگر بوده است و مولانا تلویحاً آن مشایخ را نکوهش می‌کند و دروغین می‌خواند و از بازگشت حسام به نزد خود خوش حال است. از همه مهم‌تر این که مولانا به هیچ وجه کوچک‌ترین اشاره‌ای به فوت همسر چلبی نکرده است؛ حال آن که به همه مطالب لازم مثلًا تاریخ سرایش دفتر دوم اشاره می‌کند. اگر فوت همسر چلبی در این قضیه نقشی داشت، اشاره‌ای بدان مورد انتظار مریدان و یاران و حسام الدین بوده است.

حسام‌الدین مدتی نزد مولانا نیامد (در این زمان همسر او نیز فوت کرده بود)، خود شیخ خانقاہی شد و یا به نزد مشایخ دیگر رفت و سرانجام پشیمان به نزد مولانا بازگشت.^{۳۹}

مولانا اشاره می‌کند که او «به معراج رفته بود» و این کار برایش لازم بود زیرا پخته‌تر شد:

بلبلی زین جا برفت و بازگشت بهر صید این معانی بازگشت (۲:۸)

و به تعریض کار او را به حضرت آدم تشبیه می‌کند که در هوای نفس گامی زد و دچار فراق شد:

یک قدم زد آدم اندر ذوق نفس شد فراق صدر جنت طوق نفس (۱۵:۲)

شاید در این ایام فراق، کدورتی نیز بین این دو پیش آمده و حسام‌الدین سخنی گفته که مورد پسند مولانا نبوده یا از او انتظار نداشته است.

یار چشم توست، ای مرد شکار از خس و خاشاک او را پاکدار
هیین، به جاروب زبان گردی مکن چشم را از خس ره آورده مکن (۲۸-۲۹:۲)

مصراع «خلوت از اغیار باید نی زیار» و «آفتبا ترک این گلشن کنی» شاید اشاره‌ای باشد به این که حسام‌الدین محضر مولانا را ترک کرده و دست بدامان پیری دیگر زده است، از این که حسام‌الدین به اشتباه خود پی برده و پشیمان به نزد مولانا برمی‌گردد، از این بازگشت اظهار شادمانی می‌کند. زیرا می‌تواند خود را در آینه حسام‌الدین ببیند و بشناسد و آن گاه صمیمانه اعتراف می‌کند که در این مدت سخت برای حسام‌الدین دل تنگ بوده است.^{۴۰}

در داستان «یافتن پادشاه باز را به خانه کمپیرزن» می‌تواند «پادشاه» نماد مولانا، «باز» نماد حسام‌الدین و «کمپیر زن» نماد پیر و مرشدی دیگر باشد که مدتی این باز در نزد اوست اما سرانجام با پشیمانی و عذرخواهی به نزد شاه برمی‌گردد:

باز گفت: ای شه پشیمان می‌شوم توبه کردم، نو مسلمان می‌شوم
آن که تو مستش کنی و شیرگیر گر زمستی کژ رود عذرش پذیر (۳۴۴:۲ و ۳۴۵)

دلیل این که باز، نمادی از حسام‌الدین و پادشاه نمادی از مولانا در نظر گرفته شده است، سخنانی است که در آغاز دفتر دوم آمده است:

بلبلی زین جا برفت و بازگشت
به ر صید این معانی بازگشت
ساعده شه مسکن این باز باد (۹۰۸:۲)

قبل از شروع این حکایت تاب نیاوردن حسام الدین را در نزد پیری دیگر این گونه

می‌سراید:

او نپاید پیش هر ناوستا (۳۲۴:۲) همچو طاووسی به خانه روسنا

باری، به هر جهت مولانا در ایيات آغازین دفتر دوم تأخیر این دفتر را عدم حضور حسام الدین می‌داند و با بازگشت او از «وج آسمان» و آمدنیش «از دریا به ساحل» «چنگ شعر مثنوی» را «باساز» می‌یابد. قبلًا «بلبلی» بوده است اما در طی این مدت به «بازی» قوی تبدیل شده که برای «صید معانی» برگشته است.

سرآغاز دفتر سوم نیز با یاد کرد نام حسام الدین مزین می‌شود. در سروden مثنوی، شخصیت و جاذبه معنوی حسام الدین همواره مولانا را حرکت درآورده و به او الهام می‌بخشیده است. به همین خاطر از حسام الدین می‌خواهد عذر و بهانه‌هایی را که موجب توقف کار مثنوی می‌شود، به یک سو نهد، چون نیروی او چشمهای جوشان از نیروی حق است و مددکار مولانا در کارش. او اندیشه‌مندی حاذق است که می‌تواند به واسطه معنویات چون حلوايش با انسان‌هایی که چون سنگ، ناتوان از درک اسرارند، استعداد و قابلیت پذیرش اسرار بخشد:

ای ضیاءالحق به حدق رای تو (۱۴:۳) حلق بخشد سنگ را حلواي تو

زیرا:

هر مزاجی را عناصرمایه است (۱۱:۳) وین مزاجت برتر از هر پایه است

ملای روم «ضیاءالحق را» شاه و بزرگوار می‌داند که تاکنون، روزگار چون او نزاده است و یگانه فرد حاضر در دل و جان اوست. هدف از مدح گذشتگان، مدح وی بوده است:

ای ضیاءالحق حسام الدین راد
توبه نادر آمدی در جان و دل
چند کردم مدح قوم مامضی
که فلك و اركان چوتو شاهی نزاد
ای دل و جان از قدموم تو خجل
قصد من زآنها تو بودی زاقتضا (۲۱۱۴-۲۱۱۲:۳)

مولانا بهترین تعریف و تمجیدها را از حسام الدین در آغاز دفتر چهارم می‌آورد. حسام الدین را چشمۀ نور مثنوی می‌داند که همت معنوی او، مثنوی را بدبان خویش، به هر سو که می‌خواهد می‌برد. او را «مبداً مثنوی» می‌نامد که فزونی آن به دست حسام الدین است و به همین خاطر مثنوی یا سراینده مثنوی از او تشکر می‌نماید و در حخش دعا می‌کند:

<p>که گذشت از مه به نورت مثنوی می‌کشد این را، خدا داند کجا می‌کشی آن سوی که دانسته‌ای ناپدید از جاهلی کش نیست دید گرفزون گردد تو اش افزوده‌ای می‌دهد حق، آرزوی متقین در دعا و شکر کف‌ها برفراشت(۴:۸۶-۸۷)</p>	<p>ای ضیاء الحق حسام الدین تسوی همت عالی تو، ای مترجم گردن این مثنوی را بسته‌ای مثنوی پویان، کشندۀ ناپدید مثنوی را چون تو مبدأ بوده‌ای چون چنین خواهی، خدا خواهد چنین مثنوی از تو هزاران شکر داشت</p>
--	---

در ادامه همین ابیات دلیل او را دیده غیب می‌بیند که از همه چیز آگاه است و دعا می‌کند که این دید باطنی برقرار بماند:
 کم مبادا زین جهان این دید و داد (۴:۳۶)

و نیز او را امیر صابران می‌شمارد که با صبر و شکیبایی «کاروان» مثنوی را تا به «حج» کمال و تمام می‌رساند:
 خوش بکش این کاروان را تا به حج (۴:۱۴) ای امیر صبر مفتاح الفرج

مولانا در مورد ارادت و علاقه‌مندیش به مصاحبت با حسام الدین تا آن‌جا پیش می‌رود که غرض از سرودن مثنوی را باز شناساندن حسام الدین قلمداد می‌کند «اگر درست است سخنی دیگر هم در آن کتاب رفته باشد، باز هم غرض شناساندن وی است». ^{۴۱} از او می‌خواهد، نهال مثنوی را که کاشته است، تغذیه نماید و تا کمال آن نهال و درخت شدن و تفصیل دادن آن، او را باری دهد:

<p>ای ضیاء الحق حسام الدین تسوی همچنان مقصود من زین مثنوی</p>	<p>چون گشادش داده‌ای بگشا گره (۴:۷۵۵ و ۷۵۸)</p>
---	---

حسام الدین، مولانا را همیشه به سخن و تفصیل کلام می‌آورد. اگر گاهی مولانا حوصلۀ قصه و ارشاد را ندارد و می‌خواهد سخن کوتاه نماید اما:

چون که کوته می‌کنم من از رشد او به صد نوعم به گفتن می‌کشد(۴:۲۰۷۷)

در فاتحه دفتر پنجم هم که حسام الدین آغاز آن را طالب شده است، مولانا لازم می‌داند تصريح کند که این عشق و علاقه وی در حق حسام الدین مبالغه نیست و اگر بیش از این در مدح او داد معنی نمی‌دهد از آن روست که خلق، طاقت درک و قبول آن را ندارند.^{۴۲} در کنار عشق و علاقه بی‌حد و حصری که مولانا به حسام الدین دارد حسادت بدخواهان و بد سگالان که بعد از شمس، بیش از یاران دیگر مولانا، حسام الدین را رنجیده خاطر می‌کند، جلب نظر می‌نماید.

سیاهدلي بدانديشان و حسودان مانع است، اگر نه خداوندگار در ستاييش او داد سخن می‌داد:

ور نبودي خلق‌ها تنگ و ضعيف	گر نبودي خلق محجوب و كثيف
غيير اين منطق لبى بگشادمي	در مديحه داد معنی دادمی
گوييم اندر مجمع روحانيان	مدح تو حيف است با زندانيان
همچو راز عشق دارم در نهان(۵:۴۳و۷۰)	شرح تو غبن است با اهل جهان

مولانا در جای جای مثنوی به حسادت و عداوت مریدان در حق حسام الدین اشاره دارد و حسام الدین را به مقاومت در مقابل حاسدان تشویق و به مدارا با آن‌ها ترغیب می‌نماید:

داروش کن، کوری چشم حسود	هان ضياء الحق حسام الدین، تو زود
داوري ظلمت کش استيز فعل(۱۱۲۸و۱۱۲۷:۲)	تو تي اي کيري اي تيز فعل
کز حسودي برتو می آرد جحود (۱۱۳۰:۲)	جمله کوران را دوا کن جز حسود
وآن که می‌رجند ز بود آفتاب	آن که او باشد حسود آفتاب
اینت افناهه ابد در قعر چاه (۱۱۳۲و۱۱۳۳:۲)	اینت درد بی‌دوا کو راست آه
کی توان اندود خورشیدی به گل	ای ضياء الحق حسام دین و دل
که پپوشانند خورشید تو را (۲۰۱۷و۲۰۱۸:۶)	قصد کردستند اين گل پاره‌ها

مولانا بدان دليل «سر دل بران» را «در حدیث دیگران» نهان می‌کند و مبهم و مجمل به ستاييش حسام الدین و دل دست می‌يازد تا «آه حسودان» را نگيرد و از حسد خيال آزارش را در سر نپرورند:

که ستودم مجمل این خوش نام را
تاخیالش را به دندان کم گزد
در وثاق موش، طوطی کی غنود^(۳)
(۲۱۲۱-۲۱۱۹:۳)

مرغ و ماهی داند آن ابهام را
تابر او آه حسودان کم وزد
خود خیالش را کجا یابد حسود

در آغاز دفتر ششم که آخرین دفتر است او را «حیات دل» و «صقال روح» و «سلطان الهدی» خطاب می‌کند و از جاذبه حسام الدین در سرودن سخن می‌راند:
ای حیات دل حسام الدین بسی
میل می‌جوشد به قسم سادسی
گشت از جذب چو تو علامه‌ای
در جهان گردان حسامی نامه‌ای^(۴)
ای ضیاء الحق حسام الدین، بیا
صورت امثال او را روح ده^(۵)
مثنوی را مسرح مشروح ده^(۶)

در ادامه این ابیات، از حسام الدین می‌خواهد که مطالب مثنوی را تفصیل و گسترش دهد و با همت باطنی اش به الفاظ او روح و معنویت بخشد تا تمام حروفش جان و روح بگیرد و به سوی عالم غیب و نیستان معنی پرکشد. باز هم سخن از جاذبه معنوی و تأثیر روحانی حسام الدین است بر مثنوی.

و سرانجام این که مولانا باز هم از پیوند روحانی خود با مرید مرادگونه‌اش بحث پیش می‌کشد و دل‌بستگی پایدارش را بدو نشان می‌دهد. «کبوتر بام آموخته و پر دوخته» مولانا است که جانش از ملاقات حسام الدین بارور می‌شود. هرچه این کبوتر را برانی باز هم به سویت باز می‌گردد، چرا که همه چیز او از تو و به دست توست:
آن کبوتر را که بام آموخته است
تو مخوان می‌رانش کان پر دوخته است
کز ملاقات تو بر رسته است جانش
هم به گرد بام تو آرد طوفاف
پر زنان بر اوج مست دام توست^(۷)

ای ضیاء الحق حسام الدین، برانش
گر برانی مرغ جانش از گزاف
چینه و نقلش همه بربام توست

پی‌نوشت‌ها

۱. فروزان‌فر، ۱۳۵۴: ۱۰۲
۲. همان: ۱۰۴-۱۰۳
۳. گولپینارلی، ۱۹۷-۱۹۶
۴. زرین‌کوب، ۱۳۸۴: ۷۷
۵. افلکی، ۱۳۶۲، ج ۲: ۷۳۷



۶. فروزان فر، ۱۳۵۴: ۱۰۴
۷. محمودی، ۱۳۸۵: ب: ۲۰
۸. افلاکی، ۱۳۶۲، ج: ۲، ۷۶۹
۹. گولپیتاری، ۱۳۶۳: ۱۹۹، ۲۰۰
۱۰. تمامی ابیات از مثنوی به تصحیح و توضیحات، محمد استعلامی چاپ ۱۳۷۵ آمده است؛ ابتدا شماره دفتر و سپس شماره بیت یا ابیات.
۱۱. مشهور، ۱۳۸۷: ۲۸
۱۲. فروزان فر، ۱۳۵۴: ۱۰۹
۱۳. شاید براساس آن‌چه دکتر سیروس شمیسا در مقاله علت تأخیر مثنوی آورده‌اند در این ایام کدورتی بینشان پیش آمده و حسام الدین به نزد شیخ دیگری رفته یا خود شیخ خانقاہی شده است. (رک: تحفه‌های آن جهانی - گردآوری دهباشی، علی، نشر سخن، ۱۳۸۲)
۱۴. مولانا به تصریح در سرآغاز دفتر دوم از تأخیر در شروع این دفتر و تاریخ آغاز آن سخن به میان می‌آورد:

مهدتی این مثنوی تأخیر شد	مطلع تاریخ این سوادا و سود
سال اندر ششصد و شصت و دو بود (۲:۷۱)	

۱۵. همان: ۱۰۹
۱۶. سپه‌سالار، ۱۳۶۸: ۱۴۶-۱۴۸
۱۷. فی یوم الاربعاء الثاني و العشرين من شهر شعبان المبارك سنہ ثلث و ثمانين و ستمائه هجریه حضرت چلبی به سوی جناب عزت رجعت فرمود (افلاکی، ۱۳۶۲، ج: ۲، ۷۷۹)
۱۸. سعادت سفر دارالخلود در شهر سنه اربع و ثمانين و ستمائه میسر گشت (سپه‌سالار، ۱۳۶۸: ۱۴۸)
۱۹. گولپیتاری، ۱۳۶۳: ۲۰۲
۲۰. صبح شد ای صبح را پشت و پناه عذر مخدومی حسام الدین بخواه (۱: ۱۸۱۸)
۲۱. فروزان فر، ۱۳۵۴: ۱۰۸
۲۲. افلاکی، ۱۳۶۲: ۷۴۴
۲۳. لوئیس، ۱۳۸۵: ۲۸۶
۲۴. محمودی، ۱۳۸۵: ب: ۲۱
۲۵. محمودی، ۱۳۸۵: الف: ۴۱
۲۶. محمودی، ۱۳۸۵: ب: ۲۴
۲۷. محمودی، ۱۳۸۵: الف: ۳۸
۲۸. راشد محصل، ۱۳۷۷: ۴۱۵

- ۱۲۷: ۱۳۵۸. اسلامی ندوشن،
 ۲۷: ۱۳۸۷. مشهور،
 ۲۱۸: ۱۳۸۴. زرین کوب،
 .۳۲
- ای ضیاء الحق حسام الدین راد
 تو به نادر آمدی در جان و دل
 چند کردم مدح قوم مامضی
 ۲۵: ۱۳۸۳. زرین کوب،
 ۴. هوالذی جعل الشمس ضیاء و القمر نورا.
 ۲۶: ۱۳۸۷. مشهور،
 ۳۶. کردهام بخت جوان را نام پیر کو زحق پیر است نز ایام پیر(۱: ۲۹۵۳)
 ۲۶: ۱۳۸۳. زرین کوب،
 ۳۸. شمیسا، ۱۳۸۲-۶۶۰: ۶۶۱-۶۶۱. همان:
 ۴۰. شمیسا، ۱۳۸۲: ۶۶۶
 ۴۱. گولپینارلی، ۱۳۶۳: ۲۰۹
 ۴۲. زرین کوب، ۱۳۸۳: ۳۰

کتاب‌نامه

- اسلامی ندوشن، محمدعلی، ۱۳۵۸، آواها و ایماها، تهران، توس.
- افلاکی، شمس الدین احمد، ۱۳۶۲، مناقب العارفین، با تصحیحات و حواشی و تعلیقات
- تحسین یازیجی، ۲، ج، تهران، دنیای کتاب.
- دهباشی، علی، ۱۳۸۲، تحفه‌های آن جهانی (سیری در آثار و زندگی مولانا جلال‌الدین رومی)، تهران، سخن.
- راشد محصل، محمدرضا، ۱۳۷۵، «مظاہر انسانی انگیزه بخش مولانا در بیان لطایف عشق عرفانی»، مجله دانش کده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد، شماره سوم و چهارم، سال سی و یکم، پاییز و زمستان ۱۳۷۷، (صص ۴۱۵-۴۲۶).
- ریتر، هلموت، ۱۳۸۲، «زندگی نامه مولانا جلال‌الدین رومی» ترجمه بهاءالدین خرم‌شاهی، تحفه‌های آن جهانی، علی دهباشی، تهران، سخن.
- زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۷۲، با کاروان حله، تهران، علمی.
- _____، ۱۳۸۴، پله‌پله تا ملاقات خدا، تهران، علمی.
- _____، ۱۳۸۳، سرنی، ۲، ج، تهران، علمی.



- سپهسالار، فریدون بن احمد، ۱۳۶۸، زندگی نامه مولانا جلال الدین مولانا، با مقدمه سعید نفیسی، تهران، اقبال.
- شمیسا، سروش، ۱۳۸۲، «سبب تأخیر مثنوی»، تحفه‌های آن جهانی، علی دهباشی، تهران، سخن.
- فروزان‌فر، بدیع‌الزمان، ۱۳۵۴، رساله در تحقیق احوال و زندگانی مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولانا، تهران، زوار.
- گولپینارلی، عبدالباقی، ۱۳۶۳، مولانا جلال الدین، ترجمه توفیق سیحانی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- دین‌لوئیس، فرانکلین، ۱۳۸۵، مولانا دیروز تا امروز، شرق تا غرب، ترجمه حسن لاهوتی، تهران، نامک.
- محمودی، آزادی، ۱۳۸۵ الف، «حسام الدین چلبی مرید پیر پرور»، کتاب ماه و ادبیات فلسفه، سال ۹، (پیاپی ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۰۸)، مرداد و شهریور و مهر، صص ۴۵-۳۸.
- ۱۳۸۵ ب، «حسام الدین و مولانا»، دو ماهنامه رودکی پیاپی ۸، نیمه اول دی، صص ۲۹-۱۹.
- مشهور، پروین دخت، ۱۳۸۷، «حسام الدین چلبی در حسامی نامه»، خلاصه مقالات همایش محدث ارمومی، ارومیه، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- مولانا بلخی، جلال الدین محمد، ۱۳۷۵، مثنوی، ۷ ج، مقدمه و تحلیل و توضیح و فهرست‌ها از محمد استعلامی، تهران، زوار.
- همایی، جلال الدین، ۱۳۸۲، «مولانا چه می‌گوید»، تحفه‌های آن جهانی، علی دهباشی، تهران، سخن.